

Documentation de l'interface Web pour la livraison des données

SwissDRG / TARPSY / ST Reha

Documentation de l'interface Web pour la livraison des données

SwissDRG / TARPSY / ST Reha



Contenu

- 1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données ?
- 2 S'inscrire et se connecter
- 3 Premières étapes
- 4 Nouvelle livraison
- 5 Validation
- 6 Plausibilisation
- 7 Données erronées
- 8 MedPlaus (nouveau depuis données 2020)
- 9 Relevé détaillé
- 10 Contact

1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données SwissDRG?

The screenshot shows the SwissDRG website interface. At the top, there is a navigation menu with the following items: Home, Portrait, Somatique aigüe (circled in red), Psychiatrie, and Réadaptation. To the right of the menu are language options: DE, FR, IT, and a search icon. Below the menu is a blue banner with the text 'Relevé des données' and the URL <https://www.swissdrg.org/fr/somatique-aigue/releve-des-donnees>. A blue arrow points from the URL to the label (1). On the left side, there is a sidebar with the following links: SwissDRG, Système SwissDRG 7.0/2018, Système SwissDRG 6.0/2017, Archives systèmes SwissDRG, and Relevé des données. The main content area contains the following text: 'En vertu de son mandat, la société SwissDRG SA est chargée de l'élaboration, du développement, de l'adaptation et de l'entretien des structures tarifaires. Dans ce but, elle relève les données des hôpitaux. Sur cette page, vous trouvez des informations générales sur le relevé des données. Des informations supplémentaires et spécifiques se trouvent sur la page des relevés actuels.' Below this text, there is a section titled 'Interface pour la livraison des données de tous les relevés en soins somatiques aigus' with two links: 'Lien : Interface Web pour la livraison des données' and 'PDF : Documentation de l'interface Web'. A blue arrow points from the first link to the label (2).

1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données TARPSY?

The screenshot shows the website navigation bar with 'Psychiatrie' circled in red. Below it, the 'Relevé des données' page is displayed. A blue arrow points from the 'Psychiatrie' menu to the page title. Another blue arrow points to the URL <https://www.swissdrg.org/fr/psychiatrie/releve-des-donnees>. A third blue arrow points to the link 'Interface Web pour la livraison des données TARPSY' in the 'Interface pour la livraison des données' section. The page content includes a sidebar with 'TARPSY', 'Système TARPSY 1.0/2018', 'Relevé des données', 'Statistique médicale', 'Archives', and 'Procédure de demande'. The main content area explains that Swiss DRG SA collects hospital data to maintain and adapt the TARPSY tariff structure, and notes that psychiatric clinics are required to participate in the data collection.

1 Où est-ce que se trouve le lien de l'interface Web pour la livraison des données **ST Reha** ?

The screenshot shows the website's navigation bar with 'Réadaptation' circled in red. Below it, a blue banner features the 'ST Reha' title and a URL. A blue arrow points from the URL to the label '(1)'. The main content area includes a sidebar with 'ST Reha', 'Contact', 'Informations', 'Constatations relatives au système tarifaire', and 'Relevé des données'. The main text discusses legislative requirements for a national tariff system. A blue arrow points from the 'Interface pour la livraison des données' section to the label '(2)'.

Home Portrait Somatique aiguë Psychiatrie **Réadaptation** DE FR IT Q

s w i s s
DRG

ST Reha
<https://www.swissdrg.org/fr/readaptation/st-reha/st-reha>

(1)

ST Reha

Contact

Informations

Constatations relatives au système tarifaire

Relevé des données

Le législateur prescrit que seul un système tarifaire national uniforme lié aux prestations sera désormais envisageable pour le remboursement des prestations stationnaires de réadaptation. À cette occasion, nous vous informons sur le progrès du projet et vous mettons à votre disposition les documents nécessaires pour le relevé de données.

Interface pour la livraison des données

Lien : [Interface Web pour la livraison des données ST Reha](#)

PDF : [Documentation de l'interface Web](#)

(2)

2 S'inscrire et se connecter

s w i s s Administration de la livraison des données SwissDRG S.A. Aide De | Fr **S'inscrire** Se connecter

Se connecter

Vérification des données en cours d'année **2017** SwissDRG / TARPSY / ST Reha

Email

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/mot de passe ? vous pouvez vous **enregistrer** ici.

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

Accès pour la première fois : appuyez sur « s'inscrire » / « s'enregistrer ».

2.1 S'inscrire

S'inscrire

Email

Prénom

Nom

Mot de passe

Répéter mot de passe

Institut

Si votre hôpital ne figure pas sur la liste, veuillez prendre contact avec nous afin d'enregistrer votre hôpital: datenerhebung@swissdrg.org

Code de sécurité

Le code de sécurité à 16 caractères a été envoyé à chaque institut par voie postale.

S'inscrire

← Nous vous prions de vous enregistrer en indiquant l'adresse e-mail, le prénom, le nom de famille et le mot de passe.

← Sélectionnez votre établissement à partir du menu déroulant.

← Entrez le code de sécurité à 16 caractères (envoyé par courrier postal)

2.2 Se connecter

Un message avec un lien de confirmation vous a été envoyé par mail. Veuillez suivre ce lien pour activer votre compte.

Se connecter

Vérification des données en cours d'année 2017 SwissDRG / TARPSY / ST Reha

Email

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/mot de passe ? vous pouvez vous [enregistrer ici](#).

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

← Confirmez votre inscription qui vous a été envoyée par e-mail pour terminer l'enregistrement.

2.2 Se connecter

Votre compte a été confirmé avec succès.

Se connecter

Vérification des données en cours d'année 2017
SwissDRG / TARPSY / ST Reha

Email

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/mot de passe ?
vous pouvez vous [enregistrer ici](#).

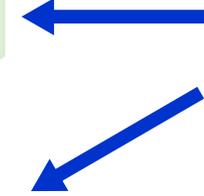
[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

Maintenant vous pouvez vous connecter avec votre compte.



2.2 Se connecter

Se connecter

Vérification des données en cours d'année **2017** SwissDRG / TARPSY / ST Reha

Email

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/mot de passe ? vous pouvez vous enregistrer ici.

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)



Si vous êtes déjà inscrits/enregistrés, continuez avec « se connecter ».

2.2 Se connecter – Mot de passe oublié

Se connecter

Vérification des données en cours d'année 2017 SwissDRG / TARPSY / ST Reha

Email

Mot de passe

Rester connecté

Se connecter

Aide

Vous ne disposez pas encore d'un nom d'utilisateur/mot de passe ? vous pouvez vous enregistrer ici.

[Mot de passe oublié ?](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)

[Dokumentation auf Deutsch](#)

[Documentation en Français](#)

Mot de passe oublié ?

Email

Envoyez-moi des instructions pour réinitialiser mon mot de passe

[Connexion](#)

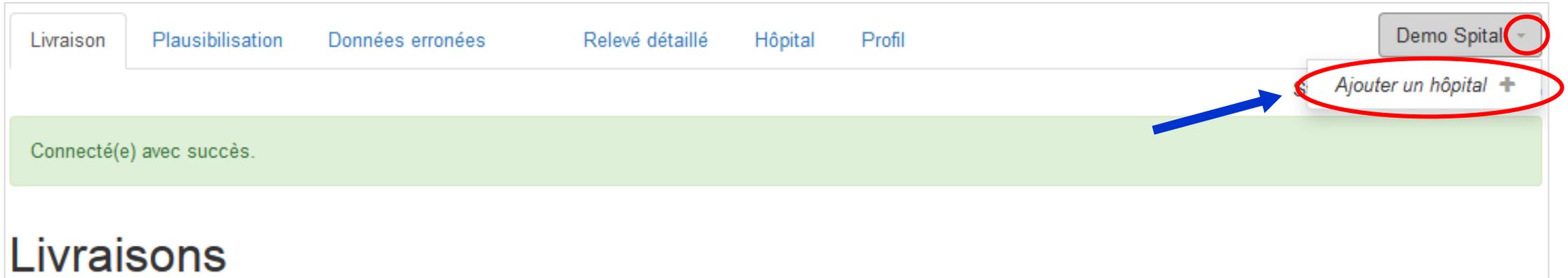
[Inscription](#)

[Vous n'avez pas reçu le courriel de confirmation ?](#)



Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez le récupérer en cliquant sur le lien « Mot de passe oublié ? ».

2.2 Se connecter – Un utilisateur pour plusieurs sites



The screenshot shows a web application interface with a navigation bar at the top. The navigation bar contains several tabs: "Livraison", "Plausibilisation", "Données erronées", "Relevé détaillé", "Hôpital", and "Profil". On the right side of the navigation bar, there is a dropdown menu currently displaying "Demo Spital". Below the navigation bar, there is a green banner with the text "Connecté(e) avec succès.". Below the banner, the word "Livraisons" is displayed in a large font. A blue arrow points from the "Ajouter un hôpital +" button in the dropdown menu to the "Ajouter un hôpital +" button. The "Ajouter un hôpital +" button is circled in red.

- Vous pouvez ajouter plusieurs hôpitaux (sites) à votre compte, si vous êtes responsable pour la livraison des données de plusieurs hôpitaux.
- Pour ajouter un autre hôpital à votre compte, cliquez en haut à droite sur le nom de votre hôpital. Ensuite cliquez sur « Ajouter un hôpital ». Vous allez être automatiquement redirigé sur la page de profil.

2.2 Se connecter – Un utilisateur pour plusieurs sites

Livraison Plausibilisation Données erronées Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾

Système tarifaire SwissDRG

Profil d'utilisateur
Tous les hôpitaux

Tous les hôpitaux

Ajouter un hôpital

Hôpital Choisir 

Code de sécurité

ajouter

Nom	System type
Demo Spital	SwissDRG

- ← (1)
- ← (2)
- ← (3)

- (1) Choisissez l'hôpital supplémentaire de la liste déroulante.
- (2) Entrez le code de sécurité correspondant à 16 caractères.
- (3) Ensuite cliquez sur « ajouter ».

2.2 Se connecter – Modifier le profil de l'utilisateur

Navigation: Livraison | Plausibilisation | Données erronées | Relevé détaillé | Hôpital | **Profil** | Demo Spital

Système tarifaire SwissDRG

Profil d'utilisateur
Tous les hôpitaux

Profil d'utilisateur

Email

Prénom

Nom

téléphone bureau

téléphone mobile

Ancien mot de passe
Il faut le mot de passe pour modifier le profil d'utilisateur.

Mot de passe
Laissez la case vide, si vous ne voulez pas changer le mot de passe.

Répéter mot de passe

retour **sauvegarder**

Vous n'avez plus besoin de votre compte?
Supprimer le compte

- **Attention** : Si vous désirez effectuer des changements dans votre profil, nous vous prions de changer seulement le mot de passe
- Vous pouvez « supprimer le compte » uniquement si une autre personne de contact est enregistrée dans le profil de l'hôpital.

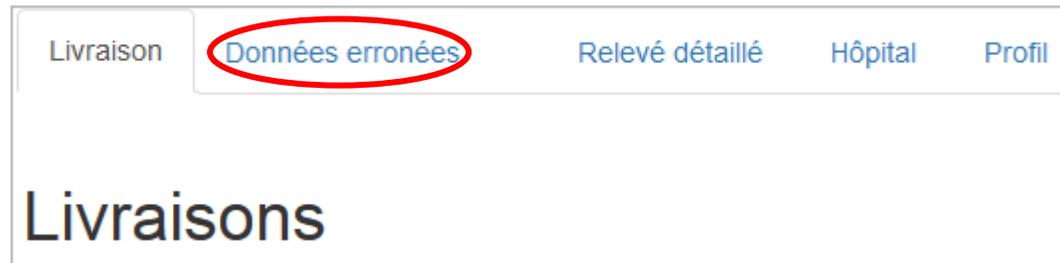
3 Premières étapes

Affichage des onglets selon le statut de la livraison (SwissDRG / TARPSY / ST Reha)

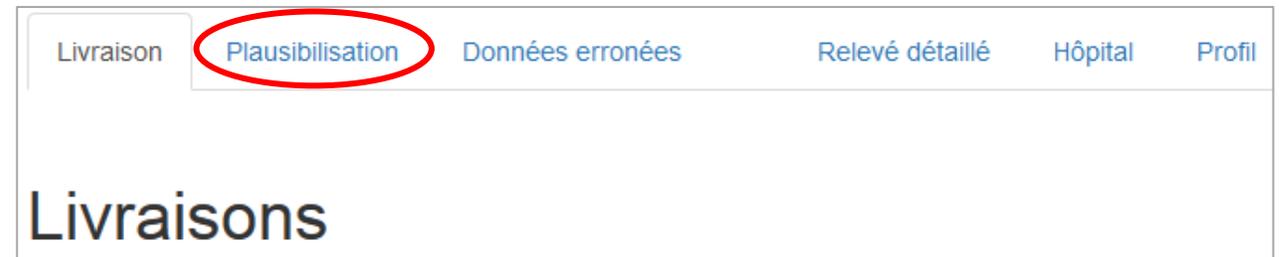
- Aucun transfert de données effectué :



- Données transférées > Il apparaît un nouvel onglet « Données erronées » :



- Données plausibilisées > Il apparaît un nouvel onglet « Plausibilisation » :



3 Premières étapes

Affichage de l'interface Web pour la livraison des données **SwissDRG**

Livraison Plausibilisation Données erronées Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾
Système tarifaire **SwissDRG**

Affichage de l'interface Web pour la livraison des données **TARPSY**

Livraison Plausibilisation Données erronées Relevé détaillé Hôpital Profil TEST TarpsyKlinik ▾
Système tarifaire **TARPSY**

Affichage de l'interface Web pour la livraison des données **ST Reha**

Livraison Plausibilisation Données erronées Relevé supplémentaire Hôpital Profil ST Reha Demo Spital ▾
Système tarifaire **ST Reha**

3 Premières étapes

Attention : Les données des hôpitaux et les indications concernant les personnes de contact doivent être remplies correctement.

The screenshot shows the 'Hôpital' tab selected in the top navigation bar, which is circled in red. A blue arrow points to this tab. Below the navigation bar, the 'Demo Spital' header is visible. The main content area contains a form for hospital details with the following fields:

- Nom:
- Rue:
- Code postale:
- Lieu:
- Canton:
- BUR:
- Type:
- Langue:

Below the hospital details, there are three sections for contact information, each with a blue arrow pointing to it:

- Contact principal
- Suppléant
- Direction

Vous pouvez actualiser les indications à tout moment.

Ici, vous pouvez ainsi enregistrer d'autres personnes de contact.

4 Nouvelle livraison

The screenshot shows a web interface with a top navigation bar containing tabs: 'Livraison', 'Plausibilisation', 'Données erronées', 'Relevé détaillé', 'Hôpital', and 'Profil'. On the right, there is a 'Demo Spital' dropdown menu. Below the navigation bar, the text 'Système tarifaire SwissDRG' is displayed. The main heading is 'Livraisons'. At the bottom of the main content area, there is a grey bar containing a 'Nouvelle livraison' button (circled in red) and a dropdown menu for 'année des données 2017'.

Cliquez ici pour commencer **une nouvelle livraison**.

A close-up of the 'Nouvelle livraison' dropdown menu. The menu is open, showing two options: 'Dupliquer la dernière livraison' and 'Créer une nouvelle livraison (Toutes les questions doivent à nouveau être remplies.)'. Both options are circled in red.

A green button with a download icon and the text 'Questionnaire (PDF)'. The button is circled in red.

Cliquez ici pour télécharger le questionnaire **vide**.

4 Nouvelle livraison

Remplissez le questionnaire avant la livraison des jeux de données.



Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil

Pages : 1 2 3 4 5 6 7 8

Médicaments

Saisie des médicaments chers dans la statistique médicale

Avez-vous saisi les médicaments chers de la [liste des médicaments/substances à relever dans la statistique médicale?](#)

Oui, ils ont été saisis dans la statistique médicale.

Non, ils *n'ont pas* été saisis dans la statistique médicale.

Non, car l'hôpital n'a pas prescrit de médicaments/substances chers.

Les questions posées sont à remplir de façon véridique et complète. Les jeux de données peuvent être téléchargés à la dernière page.

Légende des couleurs:

Gris = pas encore rempli

Vert = rempli de manière complète

Jaune = rempli de manière incomplète

Cercles colorés = vous vous trouvez sur cette page

La sélection d'une réponse est directement sauvegardée. Si vous arrêtez le processus sur une page précise, vous pouvez le continuer à tout moment à partir de cette même page.

4 Nouvelle livraison (uniquement TARPSY)

À l'avant-dernière page du questionnaire TARPSY, des informations complémentaires sont au besoin demandées. Nous vous prions de nous fournir les données relatives au cas sous une forme sécurisée, par exemple par un fichier ZIP crypté (avec mot de passe par téléphone) ou par votre propre plateforme de téléchargement.

Pages : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Informations à fournir ultérieurement

- Vous avez indiqué que les COÛTS des médicaments chers ont été répartis entre les cas sur une BASE FORFETAIRE (voir page 6). Nous vous prions de bien vouloir nous communiquer des informations sur le nombre de cas, le montant de la somme forfaitaire et le type de clé de répartition.

Veuillez envoyer les informations en suspens à Mme Juvet, datenerhebung@swissdrg.org. Nous vous prions de nous envoyer les données particulièrement sensibles sous une forme sécurisée, par exemple en utilisant un fichier Excel/ZIP protégé (mot de passe par téléphone) ou, le cas échéant, via votre propre portail de téléchargement. Merci.

[En Arrière](#)

Saisie des coûts directs des médicaments chers dans les données des coûts par cas

Est-ce que les médicaments chers ont été saisis comme coûts directs au niveau du cas ?

- Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas.
- Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas.
(REKOLE® pertinent pour la certification à partir de 1.1.2018)
- Non, les coûts des médicaments chers ont été répartis sur une base forfaitaire sur le cas.
- Non, les coûts des médicaments chers n'ont pas été saisis.

4 Nouvelle livraison

Vous pouvez télécharger les jeux de données sur la **dernière** page.

Données : Statistique médicale

Veillez télécharger les jeux de données en les glissant dans les champs prévus à cet effet.

Jeu de données de la statistique médicale (avec typiquement MS ou OFS dans le nom du fichier)

Extensions de jeu de données possibles: .txt, .dat, .zip

Nous vous prions de tirer le fichier dans ce champ ou de cliquer pour le upload

En Arrière

Données : Coûts par cas

Jeu de données des coûts par cas (avec typiquement CC dans le nom du fichier)

Extensions de jeu de données possibles: .txt, .dat, .csv

Nous vous prions de tirer le fichier dans ce champ ou de cliquer pour le upload

Continuer

4 Nouvelle livraison

Vous pouvez vérifier, modifier et imprimer les réponses.

Livraison
Relevé détaillé
Hôpital
Profil

TARPSY Demo Spital ▾

Système tarifaire TARPSY

Livraison

Veuillez vérifier les réponses que vous avez entré

📄 Réponses (PDF)

Page 1 Questions générales

Questions	Réponses	
Type d'institution	Votre institution est :	Une psychiatrie des adultes ✎
Traitements disponibles	Votre hôpital propose des traitements dans les domaines suivants :	Psychiatrie générale ✎

Envoyer

Cliquez ici pour télécharger le questionnaire **rempli**.

Modifier le questionnaire

En bas de la page, vous pouvez envoyer la livraison.

4 Nouvelle livraison

Jeux de données **SwissDRG** :

- Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS)
- Jeu de données des coûts par cas (jeu de données CC, format avec 80 variables)

Jeux de données **TARPSY** :

- Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS, y c. items HoNOS/CA)
- Jeu de données des coûts par cas (jeu de données CC, à partir des données 2021*, seul le format avec 80 variables est autorisé)

Jeux de données **ST Reha** :

- Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS, y c. les instruments de mesure ADL)
- Jeu de données des coûts par cas (jeu de données CC à partir des données 2021*, seul le format avec 80 variables est autorisé)

* Pour les données 2019 et 2020, le format avec 28 variables est autorisé.

5 Validation

Le test de la validation des données examine si les **exigences minimales** pour les jeux de données sont remplies. Vous trouverez le **format** et les **jeux de données** exigés pour la livraison des données dans la documentation du relevé de l'année concernée:

SwissDRG: Somatique aiguë > [Relevé des données](#), Relevé 20XX (Données 20XX), voir annexe

TARPSY: Psychiatrie > [Relevé des données](#), Relevé 20XX (Données 20XX), voir annexe

ST Reha: Réadaptation > [Relevé des données](#), Relevé 20XX (Données 20XX), voir annexe

Si les fichiers ne correspondent pas aux exigences minimales, le téléchargement via l'interface Web est interrompu.

5 Validation

Après le téléchargement et l'envoi réussi, la fenêtre suivante apparaît :

Livraison sauvegardée

Livraisons

Nouvelle livraison
année des données 2017 ▾

Numéro	↕ Date	↕ Statut	↕ Actions	Cas avec données erronées
953	08. Sept.. 2017, 10:10 heure	Validation en cours	i	0

5 Validation

Echec de la validation – Interruption de la livraison des données

Livraison Plausibilisation Données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital

Système tarifaire SwissDRG

Livraisons

Nouvelle livraison année des données 2017

Numéro	Date	Statut	Actions	Cas avec données erronées
953	08. Sept.. 2017, 10:10 heure	non valide	   	0

Vous recevrez ensuite une notification par e-mail.

Votre livraison contient des erreurs. Pour voir les erreurs:
<http://datenlieferung.swissdrg.org/fr/hospitals/356/deliveries/953>

Voire la validation

5 Validation

Exemples des erreurs pouvant conduire à l'interruption de la livraison des données sont :

- Les FID / clés primaires ne concordent pas

Validation du contenu du fichier des coûts par cas

échoué

- erreur dans fichier CC, ligne 2: Reference to MS file (Fallnummer) not found

- Numéro BUR/REE faux

Ligne MX du fichier SM

échoué

- le numéro BUR de votre hôpital est [REDACTED], mais le numéro BUR dans la ligne MX du fichier SM est: [REDACTED] Si vous souhaitez livrer pour un autre hôpital vous devez vous enregistrer avec un utilisateur qui appartient à l' autre hôpital

- Les jeux de données ne finissent pas par «.txt» ou «.dat»

Terminaison du fichier coûts par cas en .txt ou .dat?

échoué

- OK: Fichier CC termine sur ".txt" ou ".dat"

- Le format du jeu de données CC est erroné

Validation du contenu du fichier des coûts par cas au format de l'enquête 2017

échoué

- erreur dans fichier CC, ligne 3: 77 colonnes au lieu de 80

5.1 Validation échouée – Poursuite de la livraison

Echec de la validation, que faire ensuite ?

- Contrôler le contenu et le format des jeux de vos données.
- Si nécessaire, adaptez les jeux de données.
- Livrez à nouveau les jeux de données.

5.1 Validation échouée – Poursuite de la livraison

- Poursuivre la livraison pour télécharger à nouveau les jeux de données corrigés.
- Il n'est pas nécessaire de remplir à nouveau le questionnaire.

Livraison Plausibilisation Données erronées **266** Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾

Systeme tarifaire **SwissDRG**

Livraisons

Nouvelle livraison ▾ année des données 2017 ▾

Numéro	Date	Statut	Actions	Cas avec données erronées
957	08. Sept.. 2017, 12:32 heure	non valide	i ✓ ▶ ✖	0

Continuer la livraison

i ✓ ▶ ✖

5.1 Validation échouée – Poursuite de la livraison

Les réponses sur les pages précédentes ont été enregistrées.

Livraison
Plausibilisation
Données erronées
Relevé détaillé
Hôpital
Profil

Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

réponses sauvegardées

Nouvelle livraison

Page:
1
2
3
4
5
6

Veillez télécharger les jeux de données en les glissant dans les champs prévus à cet effet.

Jeu de données de la statistique médicale (jeu de données MS)

Extensions de jeu de données possibles: .txt, .dat, .zip

Nous vous prions de tirer le fichier dans ce champ ou de cliquer pour le upload

5.2 Validation réussie

Dès que la validation et la plausibilisation sont terminées, vous recevez un e-mail.

Les résultats de la plausibilisation sont prêts:

http://datenlieferung.swissdrg.org/fr/hospitals/356/deliveries/953/plausi_results

Cette livraison a été téléchargée et validée pour la première fois le 08.09.2017 -

6 Plausibilisation (Vérification des données)

La livraison a passé la validation avec succès. Les données sont **importées e plausibilisées**.

livraisons

Nouvelle livraison ▼ année des données 2017 ▼

Numéro	↑↓ Date	↓↑ Statut	↑↓ Actions	Cas avec données erronées
956	08. Sept.. 2017, 12:28 heure	plausibilisé	     	1



Plausibilisation : Les données sont importées et plausibilisés.
Les cas avec le type d'information « Erreur », ne seront pas utilisés s'ils ne seront ni corrigés ni commentés.

6 Plausibilisation

Description des actions disponibles :

	Voir les réponses	Vous trouvez ici vos réponses au questionnaire.
	Voir la validation	Ici vous pouvez voir les résultats de la validation de vos données.
	Cas avec données erronées	Messages d'importation. Certaines variables sont ici contrôlées sur la saisie correcte selon les variables de la Statistique médicale.
	Plausibilisations	Vous pouvez ici voir combien de cas sont identifiés par un test donné en étant problématiques.
	Dupliquer	Vous pouvez ici dupliquer vos livraisons.
	Supprimer la livraison	Vous pouvez ici supprimer une livraison (réussie ou non).

6 Plausibilisation

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
[Cas avec données erronées 4](#)
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
TARPSY Demo Spital ▾

Système tarifaire TARPSY

Résultats de la plausibilisation pour la livraison **947** ← delivery_id

[Que signifie « type » d'un test ?](#)

[Télécharger les test de plausibilité](#)
[Importer des commentaires](#)

Afficher éléments Rechercher :

N°	Abréviation	Description	Type	Catégorie	Résultat	Commentaire
5	t.All.1.16	Nombre de cas avec congé administratif :	Info	Information de base	411	
6	t.CHOP.3.15	Nombre de cas avec sortie d'essai codée :	Info	Codage	28	
7	t.Min.2.39	Nombre de cas avec sortie d'essai codée (94.3F.12, *.13, *.14) et un nombre trop faible d'heures dans les congés administratifs (1.3.V04) :	Erreur	Admin	3	Justification
8	t.CHOP.2.4	Nombre de cas avec valeurs HoNOS/CA, mais sans indication concernant d'autres traitements :	Avertissement	Admin	806	Justification

6 Plausibilisation – Types de tests

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
[Cas avec données erronées 4](#)
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
TARPSY Demo Spital ▾

Système tarifaire **TARPSY**

Résultats de la plausibilisation pour la livraison 947

Que signifie « type » d'un test ?
Les tests de plausibilisation sont répartis en plusieurs **types** de test.
Télécharger les test de plausibilité
Importer des commentaires

Erreur
Les cas peuvent présenter des erreurs. Veuillez examiner les cas, les corriger et au besoin effectuer une nouvelle livraison. Attention : les cas sans commentaire sont automatiquement exclus du calcul. Les cas qui ne peuvent être corrigés, ou qui selon vous sont corrects, doivent être justifiés dans le champ „commentaire“ pour la livraison définitive (jusqu'au au plus tard).

Avertissement
Les cas peuvent présenter des erreurs ! Veuillez vérifier les cas, les corriger si nécessaire et effectuer une nouvelle livraison.

Info
Informations générales sur la livraison des données. Veuillez vérifier si l'évaluation des données correspond à vos résultats. Veuillez examiner les cas, les corriger et au besoin effectuer une nouvelle livraison.

6 Plausibilisation – Environnement

Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées **4** Relevé détaillé Hôpital Profil TARPSY Demo Spital

Système tarifaire TARPSY

Résultats de la plausibilisation pour la livraison 3692

Que signifie « type » d'un test ? Télécharger les test de plausibilité Importer des commentaires

Afficher 50 éléments Rechercher :

N°	Abréviation	Description	Type	Catégorie	Résultat	Commentaire
----	-------------	-------------	------	-----------	----------	-------------

Abréviation :
il s'agit de l'identification du test de plausibilisation.

La **description** explique ce que le test vérifie.

Le **type** est le genre du test.

Le **résultat** récapitule le nombre total de cas qui ont échoué au test.

6 Plausibilisation – Justification dans l’interface Web

Les cas qui sont désignés comme cas erronés par des tests d’erreur sont exclus de la base de calcul. Toutefois, si certains des cas erronés sont considérés par un hôpital comme plausibles, l’hôpital a la possibilité de le justifier en utilisant le champ « Justification », ce qui peut empêcher l'exclusion de ces cas.

- Une justification peut être introduite dans les tests d'erreur et d'avertissement.
- La justification peut être introduite au niveau du cas et/ou du test.
- Niveau du cas : Justification valable uniquement pour le cas sélectionné.
- Niveau du test : Justification valable pour tous les cas.

N°	Abréviation	Description	Type	Catégorie	Résultat	Commentaire
7	t.Min.2.39	Nombre de cas avec sortie d’essai codée (94.3F.12, *.13, *.14) et un nombre trop faible d'heures dans les congés administratifs (1.3.V04) :	Erreur	Admin	3	Justification
8	t.CHOP.2.4	Nombre de cas avec valeurs HoNOS/CA, mais sans indication concernant d’autres traitements :	Avertissement	Admin	806	Justification

v46v01	v13v04	min_hours	PCG	Commentaire
158414	0	48	TP27C	Justification

Niveau du cas

Niveau du test

6 Plausibilisation – Justification dans l'interface Web

Exemple d'une justification au niveau du test

t.Min.2.39	Nombre de cas avec sortie d'essai codée (94.3F.12, *.13, *.14) et un nombre trop faible d'heures dans les congés administratifs (1.3.V04) :	Erreur	Admin	3	Justification
------------	---	--------	-------	---	---------------

Enregistrer la justification ×

justification

sauvegarder Comment

Ne pas oublier d'enregistrer la justification.

t.Min.2.39	Nombre de cas avec sortie d'essai codée (94.3F.12, *.13, *.14) et un nombre trop faible d'heures dans les congés administratifs (1.3.V04) :	Erreur	Admin	3	 
------------	---	--------	-------	---	---

Adapter la justification

Supprimer la justification

6 Plausibilisation – Justification au moyen d'un fichier Excel

Les tests de plausibilité peuvent également être traités au moyen d'un fichier Excel. Pour ce faire, les résultats des tests de plausibilité doivent d'abord être téléchargés à l'aide du bouton « Télécharger les test de plausibilité ».

The screenshot shows the TARPSY interface for the 'Plausibilisation' (Plausibility) tab. The main heading is 'Résultats de la plausibilisation pour la livraison 3692'. Below the heading, there are two buttons: 'Que signifie « type » d'un test ?' and 'Télécharger les test de plausibilité'. The 'Télécharger les test de plausibilité' button is circled in red. To its right is the 'Importer des commentaires' button. Below these buttons, there is a search bar and a table header with columns: N°, Abréviation, Description, Type, Catégorie, Résultat, and Commentaire. The 'Cas avec données erronées' tab shows a count of 4.

6 Plausibilisation – Justification au moyen d'un fichier Excel

Dans un deuxième temps, les commentaires peuvent être insérés dans la colonne « Justification » au niveau du test et/ou au niveau du cas. Finalement le fichier Excel peut être importé à nouveau dans l'interface Web à l'aide du bouton « Importer des commentaires ».

The screenshot shows an Excel spreadsheet with the following content:

Résultats de plausibilisation pour la livraison		Justification
Il existe les types de test suivants :		
Info	Informations générales sur la livraison des données. Ve	
Avertissement	Les cas peuvent présenter des erreurs ! Veuillez vérifie	
Erreur	Les cas peuvent présenter des erreurs. Veuillez examir	

Below the spreadsheet, there are two buttons:

- Télécharger les résultats
- Importer des commentaires

The 'Importer des commentaires' button is circled in red.

7 Données erronées

Attention : Les cas erronés ne sont pas plausibilisés et ne sont pas intégrés dans le développement de la structure tarifaire.

The screenshot shows the SwissDRG interface. At the top, there are navigation tabs: 'Livraison', 'Plausibilisation', 'Données erronées 266', 'Relevé détaillé', 'Hôpital', and 'Profil'. The 'Données erronées 266' tab is selected and circled in red. A blue arrow points from this tab down to a table. The table has columns: 'Nummer', 'Datum', 'Status', 'Cas avec données erronées', and 'Fälle mit Datenfehlern'. The first row shows '945', '29.08.2017 - 20:41', 'Importation échoué', a dropdown menu with 'Cas avec données erronées' selected, and '266'. A blue arrow points from the '266' in the table up to the 'Données erronées 266' tab. Another blue arrow points from the '266' in the table to a printer icon below the table.

- Le nombre des cas erronés est indiqué en chiffres **266** et se trouve dans l'onglet « Données erronées ».
- S'il n'y a pas d'erreurs dans les données, le nombre d'erreurs zéro **0** sera affiché.
- En cliquant sur le nombre des cas concernés, vous pouvez visionner les erreurs au niveau individuel.

7 Données erronées

Livraison Plausibilisation **Données erronées 266** Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

Les patients 266 ne sont pas utilisés pour la plausibilisation donc pour l'évolution du système tarifaire! Veuillez tenir compte des messages signalés en rouge

Afficher 20 éléments Affichage de l'élément 1 à 20 sur 53 éléments

Premier Précédent 1 2 3 Suivant Dernier

Message	Cas concernés	Statut
1.2.V01: Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTTThh sein	149	Non utilisé
4.4.V02: Muss eine der folgenden Zahlen sein: 0 oder leer	1	Avertissement

Les cas concernés par cette erreur ne sont pas utilisés pour la plausibilisation donc pour l'évolution du système tarifaire! Pour que ces cas puissent être pris en compte, l'erreur doit être supprimée et les données doivent être de nouveau livrées.

Non utilisé

- Les cas avec l'indication « Non utilisé », n'ont pas été importés et par conséquent ni plausibilisés ni utilisés pour le développement du système tarifaire. Ceci est les cas si des variables importantes manquent ou ne correspondent pas au format de la statistique médicale.
- Veuillez faire attention au « statut ». Si nécessaire, téléchargez à nouveau le jeu de données corrigé.

7 Données erronées

Livraison Plausibilisation **Données erronées 266** Relevé détaillé Hôpital Profil Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

Les patients 266 ne sont pas utilisés pour la plausibilisation donc pour l'évolution du système tarifaire! Veuillez tenir compte des messages signalés en rouge

Afficher 20 éléments Affichage de l'élément 1 à 20 sur 53 éléments

Premier Précédent 1 2 3 Suivant Dernier

Message	Cas concernés	Statut
1.2.V01: Muss ein Datum im Format JJJMMTT oder JJJMMTTTh sein	149	Non utilisé
4.4.V02: Muss eine der folgenden Zahlen sein: 0 oder leer	1	Avertissement

Les données des cas concernés contiennent des erreurs minimales mais sont malgré tout prises en compte pour la plausibilisation et le calcul.

Avertissement

- Les cas avec l'indication « Avertissement » signalent des variables qui ont été saisies incorrectement mais malgré tout ces cas sont pris en compte pour la plausibilisation et le calcul.

7 Données erronées

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
Données erronées 266
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
Demo Spital ▾

Système tarifaire **SwissDRG**

[Retour à la présentation générale](#)

Cas concernés pour: 1.2.V01: Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTThh sein

Aucun des cas listés n'est utilisé pour la suite du calcul et de la plausibilisation!

Afficher éléments Affichage de l'élément 1 à 20 sur 149 éléments

[Premier](#)
[Précédent](#)
1
[2](#)
[3](#)
[4](#)
[5](#)
[...](#)
[8](#)
[Suivant](#)
[Dernier](#)

4.6.V01	Message	Champ	Valeur	numéro de ligne	Indexe	type de ligne
2669370901	Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTThh sein	1.2.V01	2017022907	3740	16	mb
2680356401	Muss ein Datum im Format JJJJMMTT oder JJJJMMTThh sein	1.2.V01	2017022910	9038	16	mb

- Exemple : Pour le cas «2669370901», la date d'admission « 2017022907 » saisie n'est pas correcte. Concrètement, le 29 février n'existe pas dans l'année 2017. L'erreur se trouve dans le champ 1.2.V01 (Date et heure d'admission) de la ligne 3740 de la statistique médicale, au 16^{ème} rang dans la ligne MB.

8 MedPlaus (nouveau depuis données 2020)

Livraison Plausibilisation Cas avec données erronées 0 Relevé détaillé Hôpital Profil **Medplaus** TARPSY Demo Spital
 Système tarifaire TARPSY

Medplaus

MedPlaus est l'outil officiel de contrôle de plausibilité de l'OFS pour les statistiques médicales des cas d'hospitalisation. Ces résultats sont générés automatiquement lors de la livraison des données et peuvent être téléchargés sous forme de fichiers csv. SwissDRG SA ne garantit pas leur exactitude et ne répond pas aux questions de soutien.

Afficher 20 éléments Rechercher :

Ligne **v46v01** **Type d'erreur** **Code d'erreur** **Erreur**

Ligne	Type d'erreur	Code d'erreur	Erreur
1	Erreur	B0100	Lieferungsmeldung Inkonsistenz zwischen Meldeperiode von, bis und Export-Erstellungsdatum

- MedPlaus est l'outil officiel de contrôle de plausibilité de l'OFS pour les statistiques médicales des cas d'hospitalisation. Ces résultats sont générés automatiquement lors de la livraison des données et peuvent être téléchargés sous forme de fichiers csv.
- SwissDRG SA ne garantit pas leur exactitude et ne répond pas aux questions de soutien.

9 Relevé détaillé

Pour les structures tarifaires **SwissDRG**, **TARPSY** et **ST Reha**, SwissDRG SA effectue également un relevé détaillé au moyen d'un fichier Excel.

[Livraison](#)
[Plausibilisation](#)
[Cas avec données erronées 0](#)
[Relevé détaillé](#)
[Hôpital](#)
[Profil](#)
Demo Spital ▾

Système tarifaire SwissDRG

Relevé détaillé, année des données 2017

Médicaments chers, implants et procédures

- Voir chapitre 7 de la documentation du relevé 2017 (données 2016): [Document](#)
- Veuillez utiliser la source Excel prévue pour cela; vous la trouvez ici: [Document](#).

Livrer le relevé des données

Aucun fichier pour le relevé n'a encore été téléchargé.

Nous vous prions de tirer le fichier dans ce champ ou de cliquer pour le upload

Le fichier Excel doit être livré **séparément pour chaque** structure tarifaire.

Livrez le fichier Excel **complété** via l'interface Web. En cas des questions, nous prendrons directement contact avec vous.

Vous trouverez le fichier Excel sur le site Web sous «Relevé de données» de l'année correspondante **ou** dans l'interface Web sous l'onglet «Relevé détaillé».

10 Contact



Pour toute question contactez-nous sous
datenerhebung@swissdrg.org